

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

RÉGION DE L'ADAMAOUA

DÉPARTEMENT DE LA VINA

COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE
NGAOUNDÉRÉ II^{ème}

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

ADAMAOUA REGION

VINA DIVISION

NGAUNDERE II
SUBDIVISIONAL COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N°.03./AONO/CANII/CIPM/2025 du **23 JUIN 2025**

RELATIF AUX :

**TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN FORAGE SOLAIRE ET RACCORDEMENT
AUX HUIT CHAMBRES DÉJÀ CONSTRUITES AU SITE TOURISTIQUE DE MBALANG
DJALINGO**

EN PROCÉDURE D'URGENCE

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Maire de la Commune de Ngaoundéré 2, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, N°.03./AONO/CANII/CIPM/2025 du.....relatif aux travaux de construction d'un forage solaire et raccordement aux huit chambres déjà construites au site touristique de Mbalang Djalingo dans la Commune de Ngaoundéré II.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment:

- TRAVAUX PRÉLIMINAIRES
- CONSTRUCTION DU FORAGE
- CONSTRUCTION DE LA SUPERSTRUCTURE
- ÉQUIPEMENT D'EXHAURE
- FORMATION ET LABÉLISATION

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet, du présent Appel d'Offres est de Quatre (04) mois.

4. Allotissement

Les travaux font l'objet d'un lot unique.

5. Participation et origine

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises de droit camerounais installées en République du Cameroun et remplissant les conditions reprises dans le Règlement Particulier d'Appel d'Offres (RPAO), qui fait l'objet de la pièce N° 03 du présent Dossier d'Appel d'Offres

6. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public 2025.





7. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des travaux est de : 20 500 000 (Vingt millions cinq cent mille) FCFA.

8. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est le mode « en ligne ou hors ligne ».

Toutefois, un soumissionnaire ne peut utiliser à la fois le mode en ligne et le mode hors ligne.

9. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de 410 000 (Quatre cent dix mille) Fcfa valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission et du récépissé de consignation (CEDEC) ou d'un chèque certifié délivré par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet de l'offre.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu auprès du Secrétariat Général de la Commune de Ngaoundéré 2^e dès publication du présent avis par voie de presse écrite et par voie d'affichages.

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu auprès du Secrétariat Général de la Commune de Ngaoundéré 2^e dès publication du présent avis par voie de presse écrite et par voie d'affichage contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de (Cinquante mille) 50 000 FCFA représentant les frais d'achat du dossier d'appel d'offres, payable à la Recette Municipale de Ngaoundéré 2^e.

12. Remise des offres

- Pour la soumission hors ligne, chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé au Secrétariat Général de la Commune de Ngaoundéré 2^e, au plus tard le ... **21 JUIL 2025** à 14Heures, heure locale et devra porter la mention suivante :

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N° **103/AONO/CANII/CIPM/2025** du **21 JUIL 2025**

RELATIF AUX :

TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN FORAGE SOLAIRE ET RACCORDEMENT
AUX HUIT CHAMBRES DÉJÀ CONSTRUITES AU SITE TOURISTIQUE DE
MBALANG DJALINGO

À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

- Pour la soumission en ligne, l'offre rédigée en français ou en anglais, devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **21 JUIL 2025** à 14 heures précises. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé



2000

A. L. S.

avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.



Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de Trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission assorti du récépissé de consignation (CEDEC) ou d'un chèque certifié délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet de l'offre.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces Administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **21 JUIL 2025** à 15 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de Ngaoundéré 2^e dans la salle des actes de ladite Commune.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

15. Critères d'évaluation

15.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires porteront sur les aspects suivants:

- a. Offres incomplètes et non conformes aux critères contenus dans le DAO ;
- b. Absence d'une pièce administrative ou sa non-conformité (non régularisée dans un délai de 48h après le dépouillement) ;
- c. Absence d'un prix unitaire quantifié ou d'un sous-détail de prix ;
- d. Absence de caution.

15.2. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur:

1. Solvabilité bancaire supérieur ou égale à 10 millions
2. Personnels d'encadrement technique sur le chantier;
3. Matériels essentiels (Atelier de foration, Petits outillage de chantier et Véhicule de liaison, théodolite et Autres matériels) ;
4. Proposition Technique : Existence d'une méthodologie (Organigramme de l'Entreprise, Organisation et méthodologie d'exécution des travaux; Planning d'exécution des travaux, Plans du projet, Dispositions prévues pour la protection de l'Environnement, L'Hygiène et la sécurité du chantier);
5. Preuves d'acceptation des conditions du marché ;
6. Note de présentation générale des offres.
7. Une déclaration sur l'honneur du soumissionnaire, signée et datée certifiant la visite du site et suivant le modèle joint en annexe;

NB : Seuls les soumissionnaires ayant obtenu 70% oui à l'évaluation technique seront admis à l'analyse de l'offre financière.

16. Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

17. Nombre maximum de lots

Sans objet.

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

19. Administration au nom de laquelle sera Conclu le Marché

À l'issue de l'examen des offres des soumissionnaires par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de Ngaoundéré 2^e, un marché des travaux sera conclu entre l'adjudicataire et l'Autorité Contractante, pour le compte de la Commune de NGAOUNDERE 2^e.

20. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Commune de Ngaoundéré 2^e.

Copie:

- ARMP/AD (pour publication dans le JDM)
- MINMAP/VINA
- AFFICHAGE
- CHRONO/ARCHIVE

Ngaoundéré, le 23 JUIN 2025

Le Maire de la Commune de Ngaoundéré 2^e
(Autorité Contractante),



Idrissou Abana
Maire de la Commune
d'Arrondissement de Ngaoundere 2ème

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

RÉGION DE L'ADAMAOUA

DÉPARTEMENT DE LA VINA

COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE
NGAOUNDÉRÉ II^{ÈME}

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

PAIX TRAVAIL PATRIE

ADAMAWA REGION

VINA DIVISION

NGAOUNDERE II
SUBDIVISIONAL COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

OPINION OF CALL OF OFFERS NATIONAL OPENED

N°03/AONO/CANII/CIPM/2025 of him. 23 JUNE 2025

RELATIVE TO THE :

CONSTRUCTION WORK ON A SOLAR BOREHOLE AND CONNECTION TO THE
EIGHT ROOMS ALREADY BUILT AT THE MBALANG DJALINGO TOURIST SITE IN
NGAUNDERE 2 COUNCIL.

IN EMERGENCY PROCEDURE

1. Object of the call of offers

The Mayor of the Ngaoundéré 2 Council, Contracting Authority, throws a Call of offers National Opened, construction work on a solar borehole and connection to the eight rooms already built at the Mbalang Djalingo tourist site in Ngaoundere 2 council.

2. Consistence of works

Works understand notably :

- PRELIMINARY WORK
- BOREHOLE CONSTRUCTION
- CONSTRUCTION OF SUPERSTRUCTURE
- DEWATERING EQUIPMENT
- TRAINING AND CERTIFICATION

3. Delay of execution

The maximum delay foreseen by the Mr. of work for the realization of the works object of the present Call of offers is of Four (04) months.

4. Allotissement

Works are the subject of one share.

5. Involvement and origin

The involvement is open to equality of conditions in all enterprises of Cameroonian right installed in Republic of Cameroon and filling the conditions taken in the Particular Regulation of call of offers (RPAO), that is the subject of the piece N° 03 of the present File of call of offers

6. Financing

The works object of the present call of offers are financed by the Public investment Budget 2024.



7. Estimable cost

The estimable cost of works is of: 20 500 000 CFA.

8. Submission method

The submission method selected for this consultation is either online or offline. However, bidders are not allowed submit their bids both online and offline.

9. Temporary security bond

Each bidder must attach to its administrative documents a bid bond issued by a first-class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in Exhibit 12 of the DAO, in the amount of 410,000 (Four Hundred and Ten Thousand) CFA francs, valid for thirty (30) days beyond the original bid validity date.

Any bid that does not comply with the requirements of this notice and the tender documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond and the deposit receipt (CEDEC) or a certified cheque issued by a first-class bank or a first-class financial institution approved by the Ministry of Finance, or failure to comply with the model documents in the tender documents, will result in the rejection of the bid.

10. Consultation of the File of call of offers

The file can be gotten by the General Secretariat of the Ngaoundéré 2 Council since publication of the present opinion by written press way and by way of displays.

11. Acquirement of the File of call of offers

The file can be gotten by the General Secretariat of the Ngaoundéré 2 Council, Technical Service of the planning and the Urban Development, suited to the City hall of Ngaoundéré 2nd since publication of the present opinion by written press way and by way of display against presentation of a receipt of remittance of the non repayable sum of (Fifty thousand) 50 000 Franc CFAS representing the expenses of purchase of the file of call of offers, payable to the Municipal Recipe of Ngaoundéré 2nd.

12. Discount of the offers

- For offline submission, every offer, written in French or in English in seven (07) copies of which a (01) original and six (06) copies marked like such, should arrive against receipt to the General Secretariat of the Ngaoundéré 2 Council, at the latest him ~~21 JUN 2025~~ to ~~09~~ Hours, local hour and should carry the following mention:

Opinion of call of offers National Opened
N°~~13~~/AONO/CANII/CIPM/2025 of ~~23 JUN 2025~~
RELATIVE TO THE:

CONSTRUCTION WORK ON A SOLAR BOREHOLE AND CONNECTION TO THE
EIGHT ROOMS ALREADY BUILT AT THE MBALANG DJALINGO TOURIST SITE IN
NGAOUNDERE 2 COUNCIL
IN EMERGENCY PROCEDURE

To open only in session of spoliation"

- For online submission, the bid, drafted in French or English, must be transmitted by the bidder on the COLEPS platform no later than 2:00PM on ~~21 JUN 2025~~. A back-up copy of the offer recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "Back-up copy", in addition to the above

mention within the set time limit.



File size and format

The maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the bidder's offer are as follows:

- 5 MB for the administrative offer;
- 15 MB for the technical offer;
- 5 MB for the financial offer.

The following formats are accepted:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The candidate must use compression software in order to reduce the size of the files to be transmitted.

13. Admissibility of the offers

On pain of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or an administrative authority, in accordance with the stipulations of the Special Rules for Invitations to Tender.

They must be dated within three (03) months of the original bid submission date, or have been drawn up after the date of signature of the invitation to tender.

Any offer which is incomplete in accordance with the requirements of the Tender Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond accompanied by a deposit receipt (CEDEC) or a certified cheque issued by a first-class bank or financial institution approved by the Ministry of Finance, or failure to comply with the model documents in the tender documents, will result in rejection of the bid.

14. Opening of the folds

The opening of the folds will make itself in one time.

The opening of the Administrative pieces, of the technical and financial offers will have place the 21 JUIL 2025 at 03 00h00pm precise hours by the Internal Commission of Transfer of the Markets by the Ngaoundéré 2 Council in the room of the acts of the aforesaid Township.

Only the tenderers can attend this session of opening or can make represent itself/themselves of it by a person of their choice duly mandated.

15.14. Criterias of assessment

15.1 Eliminatory criterias

The eliminatory criterias will be about the following aspects:

- Incomplete bids that do not comply with the criteria contained in the DAO;
- Absence of an administrative document or its non-conformity (not rectified within 48 hours of the opening);
- Absence of a quantified unit price or a price sub-detail;
- Absence of a deposit.

15.2 Essential criterias

The relative criterias to the qualification of the candidates will carry for information only on:

- 1 Banking solvency superior or equal to 10 millions
- 2 Personal of technical framing on the yard;
- 3 Essential materials (Shop of foration, Kids tooling of yard and Vehicle of link, théodolite and Other materials);

- 4 Technical proposition: Existence of a methodology (Organization chart of the enterprise, Organization and methodology of execution of works; Planning of execution of works, Plans of the project, Arrangement planned for the protection of the environment, hygiene and the security of the yard);
- 5 Proofs of acceptance of the conditions of the market;
- 6 Note of general presentation of the offers.
- 7 A declaration on the tenderer's honor, signed and dated certifying the visit of the site and according to the model joins in annex;

NB: Only the tenderers having gotten 70% yes to the technical assessment will be admitted to the analysis of the financial offer.

16. Assignment

The Contracting authority will assign the market to the tenderer whose offer has been recognized compliant for the essential to the File of call of offers and that arranges requisite technical and financial capacities to execute the Market in a satisfactory way and whose offer has been valued least saying while including the proposed discounts if the case arises.

17. Maximum number of shares

Without objet.

18. Lasted of validity of the offers

The tenderers remain committed by their offer during 90 days from the date limits fixed for the discount of the offers.

19. Administration in the name of which will be concluded the Market

At the end of the exam of the offers of the tenderers by the Internal Commission of Transfer of the Markets by the Ngaoundéré 2 Council, a market of works will be concluded between the awarded and the Contracting authority, for the account of the Township of NGAOUNDERE 2.

20. Complementary information

The complementary information can be gotten at the tractable hours to the General Secretariat of the Ngaoundéré 2 Council.

Copy:

- ARMP / AD (for publication in the JDM)
- MINMAP / VINA
- DISPLAY
- ARCHIVE

Ngaoundere, the 23 JUIN 2016
The Mayor of the Ngaoundéré 2 Council

(Contracting authority),



Idrissou Abana
Maire de la Commune
d'Arrondissement de Ngaoundere 2ème